

Conditions générales d'utilisation de l'outil d'aide à la décision

« CercoAssist® »

Version : Mars 2025

ARTICLE 1 – Objet des conditions générales d'utilisation de l'outil d'aide à la décision « CercoAssist® »

Les présentes conditions générales d'utilisation (ci-après « CGU ») ont pour objet de définir les règles d'utilisation de l'Application/Site internet, ci-après dénommé « CercoAssist® » éditée par la société ADAMA France S.A.S société par actions simplifiée, au capital de 250 000 euros, dont le siège est situé à Suresnes (92156), 33 rue de Verdun, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés sous le numéro B 349 428 532 à Nanterre.

En installant CercoAssist® sur votre terminal et/ou en accédant à CercoAssist®, vous acceptez sans réserve l'intégralité des présentes CGU et vous vous engagez à respecter les obligations à votre charge. Dans le cas où vous n'accepteriez pas les CGU ou auriez des réserves, merci de ne pas utiliser CercoAssist®.

Les CGU expriment l'intégralité de l'accord entre vous et ADAMA applicable à votre utilisation de CercoAssist®. ADAMA se réserve le droit de modifier ses CGU en les mettant à jour à tout moment. La version des CGU qui est applicable entre vous et ADAMA est celle en vigueur au moment de votre connexion et de votre utilisation de l'Application/Site internet. Nous vous demandons donc de consulter cette page régulièrement et avant chaque ouverture de CercoAssist® afin de prendre connaissance des CGU en vigueur. ADAMA ne saurait en aucune hypothèse engager sa responsabilité vis-à-vis de vous pour les conséquences possibles des modifications apportées à CercoAssist® ou aux conditions générales d'utilisation. En ce cas, nous vous aviserons au moyen de l'adresse électronique que vous avez utilisée pour créer votre compte et, la prochaine fois que vous ouvrirez CercoAssist®, nous vous demanderons d'accepter les conditions générales actualisées.

CercoAssist® est conçue exclusivement pour les utilisateurs professionnels de l'agriculture (distributeurs, prescripteurs et agriculteurs) et est proposée uniquement à ces derniers. Elle a pour vocation à être utilisée dans le cadre de leurs activités de protection des cultures.

Si vous utilisez CercoAssist®, vous déclarez et garantisiez que vous le faites à titre professionnel et pour le compte d'une société ou autre entité commerciale (y compris une entreprise individuelle) ou d'un établissement de recherche ou organisme public (« Entreprise »). Dans les conditions générales, sauf si le contexte l'exige autrement, les termes « vous », « votre » et « vos » renvoient à la fois à la personne qui utilise CercoAssist® ainsi qu'à l'Entreprise pour le compte de laquelle CercoAssist® est utilisé.

Si vous cessez d'être un salarié ou un mandataire habilité de votre Entreprise, ou si votre Entreprise ne vous autorise plus à utiliser CercoAssist®, en ce cas votre Entreprise doit au plus vite nous en aviser, et vous n'avez plus le droit d'utiliser CercoAssist®.

ARTICLE 2 - Description de l'Application/Site internet « CercoAssist® »

« CercoAssist® » est un Outil d'Aide à la Décision (OAD) permettant d'évaluer le risque d'apparition de la cercosporiose, maladie de la betterave sucrière, sur les parcelles indiquées par l'utilisateur dans CercoAssist® selon les caractéristiques techniques de sa culture de betterave renseignées également par l'utilisateur. Ce suivi permet de mieux appréhender cette maladie afin d'optimiser le positionnement du premier traitement. En fonction des traitements renseignés par l'utilisateur, l'outil permet également de donner des conseils de positionnement des traitements suivants jusqu'à 45 jours avant la date de récolte. L'outil CercoAssist® n'est destiné qu'à la cercosporiose sur betterave sucrière uniquement.

Avertissement : Les recommandations fournies par le biais de CercoAssist® dépendent de facteurs indépendants de notre volonté :

Données agronomiques et pratiques agricoles provenant de l'utilisateur :

- Précédent cultural
- Culture
- Variété
- Date de semis

- Date d'observation du stade BBCH (stade phénologique)
- Date d'arrachage
- Coordonnées GPS de la parcelle

Données météorologiques fournies par un prestataire :

- Données météorologiques les plus proches de la parcelle de l'utilisateur

Données sur l'application des traitements (uniquement à titre indicatif ayant pour fonction de suivi) :

- Dates d'application
- Produit(s)
- Dose (s)
- Positionnement du traitement (T1, T2, T3, etc.)
- Nombre de jours de rémanence du produit fongicide utilisé

Cela signifie que nous ne donnons aucune garantie ni n'acceptons aucune responsabilité relativement aux recommandations de positionnement des traitements fongicides ou autres résultats que vous obtenez par le biais de CercoAssist®. Vous convenez qu'il vous appartient d'exercer votre pouvoir d'appréciation en décidant de suivre ou non ces recommandations ou autres résultats.

CercoAssist® n'a pas vocation à se substituer aux bonnes pratiques agronomiques, y compris à une surveillance assidue des champs. Il ne doit pas être considéré comme le seul moyen de prendre des décisions agronomiques, financières ou de gestion des risques. CercoAssist® a pour but d'aider l'utilisateur à améliorer ses prises de décision sans vocation aucune à remplacer les techniciens, agronomes, conseillers financiers, assureurs, agents ou courtiers en produits agricoles.

Nous attirons votre attention sur les paragraphes « Avertissement légal » et « Limitation de responsabilité » ci-dessous.

ARTICLE 3 – Accès à l'Application

Le lien crypté qui vous est fourni ou que vous choisissez pour CercoAssist® est réservé à votre usage personnel et ne peut être utilisé par aucune autre personne (y compris les autres salariés ou mandataires de votre Entreprise). Si d'autres salariés ou mandataires de votre Entreprise désirent utiliser CercoAssist®, ils doivent utiliser pour leur propre compte en leur propre nom.

Il vous incombe entièrement, ainsi qu'à votre Entreprise, de protéger la confidentialité de votre lien crypté.

Actualisation des informations utilisateur.

Veillez nous aviser au plus vite en cas de modification de l'une quelconque des informations que vous avez fournies pendant tout le processus d'inscription (les « informations utilisateur »), ou si vous ou votre Entreprise apprenez que l'une quelconque des informations utilisateur sont inexactes ou incomplètes.

Vous avez l'obligation de nous fournir des informations utilisateur à jour. Cependant, nous avons le droit de nous fonder sur les informations utilisateur que vous nous avez préalablement fournies jusqu'à ce que vous nous communiquiez des informations utilisateur actualisées. Vous convenez en outre que nous pouvons vous communiquer des avis concernant CercoAssist® ou les présentes Conditions générales par courriel au moyen de la dernière adresse électronique que vous nous avez fournie.

Informations de tiers.

Certains des articles, contenus et informations disponibles sur CercoAssist® nous sont fournis par des tiers. Chaque fois que possible, la source de ces contenus de tiers est indiquée. Ces contenus de tiers sont fournis pour votre intérêt et votre commodité uniquement. ADAMA ne déclare ni ne garantit pas qu'ils soient actuels, exacts, complets ou fiables. ADAMA n'accepte aucune responsabilité pour toute utilisation faite des informations de tiers.

Liens vers les sites Internet.

CercoAssist® contient des liens hypertexte vers des sites Internet exploités par ADAMA ou par des tiers. Ces sites sont régis par leurs propres conditions d'utilisation et déclarations relatives au respect de la vie privée. Veuillez prendre quelques minutes pour en prendre connaissance. Les liens hypertexte vers les sites tiers n'ont d'autre but que de faciliter votre navigation et ne sous-entendent aucune approbation du contenu de ces sites ni aucune association entre ADAMA et leurs exploitants. Vous consultez et utilisez ces sites à vos propres risques.

Informations sur les produits.

Toutes les informations sur ADAMA, les services contenus ou référencés dans CercoAssist® sont exclusivement fournis à titre d'information. Les personnes qui désirent utiliser un produit phytosanitaire doivent lire et suivre l'étiquette qui accompagne ce produit et se conformer à toutes les lois et réglementations applicables relatives à son utilisation. Avant d'utiliser un produit phytosanitaire, vérifiez que son utilisation est homologuée en France. Pour toute question sur l'utilisation des produits, vous devez consulter le site phytodata.fr.

ARTICLE 4 – Propriété intellectuelle

L'ensemble du contenu de CercoAssist® relève de la législation française, communautaire et internationale sur le droit d'auteur et la propriété intellectuelle. Tous les droits de reproduction et de représentation afférents à CercoAssist® sont réservés par ADAMA, ce quel que soit le territoire de protection et que ces droits aient fait l'objet d'un dépôt ou non.

La reproduction et/ou représentation de tout ou partie de CercoAssist®, quel que soit le support, en ce compris tous noms commerciaux, marques, logos, noms de domaine et autres signes distinctifs, est formellement interdite et constituerait une contre façon sanctionnée par le code de la propriété intellectuelle.

Les mots « CercoAssist® » et tous les logos sont des marques déposées par ADAMA.

En outre, CercoAssist® contient des Marques et des Contenus exclusifs à ADAMA ou à ses donneurs de licence et protégés par les droits et lois relatifs à la propriété intellectuelle et autres. ADAMA conserve la propriété exclusive de CercoAssist®, des Contenus et des Marques. Vous ne pouvez reproduire, exposer ou utiliser de toute autre façon toute Marque autrement que conformément aux dispositions ci-dessous. Le terme « Marques » désigne les marques de commerce, marques de service et logos. Le terme « Contenus » désigne les contenus suivants et tous les droits de propriété intellectuelle y afférents : i) les algorithmes et logiciels sous-jacents qui assurent le fonctionnement de CercoAssist®, ii) les « Résultats », à savoir :

- Niveau de risque de la cercosporiose sur betterave
- Stade de développement de la plante
- Exports PDF (à la parcelle, bilan hebdomadaire à la parcelle) et alerte Email/SMS
- Et tous autres résultats que vous obtenez au moyen de CercoAssist®, iii) la conception, les caractéristiques, la fonctionnalité, la navigation et l'aspect et la convivialité de CercoAssist® et iv) vos « Commentaires », à savoir les notes, commentaires, critiques et améliorations proposées que vous postez sur CercoAssist®.

ARTICLE 5 – Licence d'utilisation

Il vous est concédé une licence non exclusive, non transférable, non cessible et limitée vous donnant le droit d'utiliser CercoAssist® et de télécharger, faire fonctionner, stocker, imprimer, reproduire et partager les Contenus de l'App, dès lors que vous utilisez uniquement CercoAssist® et ses Contenus au sein de votre Entreprise ou pour ses besoins légitimes et que vous ne modifiez l'Application/Site internet et les Contenus en aucune manière (en supprimant ou en modifiant toutes Marques ou tous autres avis par exemple). Vous ne pouvez pas vendre ou transférer de toute autre façon CercoAssist® et les Contenus aux tiers ou créer des Contenus pour les tiers (les autres entreprises agricoles par exemple). Tout tiers qui désire accéder aux services au moyen de l'Application/Site internet doit obtenir un accès.

Hormis ce qui précède, aucun autre droit afférent aux Résultats, à CercoAssist® ou à l'un quelconque de ses Contenus ne vous est transféré. Par exemple, sans s'y limiter, vous ne pouvez pas accomplir les actes suivants sans obtenir l'accord préalable écrit d'ADAMA : publier, exposer ou transférer l'Application/Site internet ou créer un lien entre l'Application/Site internet et tout autre site disponible au public.

Restrictions sur votre utilisation de CercoAssist®.

Vous vous engagez à vous conformer au droit applicable en utilisant l'Application/Site internet. Vous vous engagez à ne pas utiliser un système automatisé pour accéder à CercoAssist® ou altérer la fonctionnalité ou la disponibilité de CercoAssist®.

Vous vous engagez à ne pas décompiler, rétro compiler, désassembler, rétro concevoir ou réduire de toute autre façon à une forme lisible par l'homme tout ou partie de CercoAssist® ou de ses Contenus ni tenter d'en découvrir le code source ou d'en créer des œuvres dérivées.

ARTICLE 6 – Garantie concernant les données que vous renseignez sur CercoAssist®

Le terme « Vos données » renvoie à toutes les données et informations (y compris, sans s'y limiter, nom, adresse électronique, localisation utilisateur, géolocalisation de la parcelle et informations et à tous les Commentaires que vous soumettez directement dans CercoAssist®, ou bien que vous transférez dans l'Application/Site internet depuis un logiciel tiers. Vous déclarez et garantisiez ce qui suit :

- Vos données sont conformes à toutes les lois applicables et vous possédez les droits exigés pour les soumettre par le biais de l'Application/Site internet
- Lorsque Vos données contiennent des données à caractère personnel relatives à une personne physique autre que vous-même (nom, adresse électronique, adresse ou données de géolocalisation par exemple), vous avez obtenu le consentement éclairé préalable de cette personne en lui demandant de lire et de vous confirmer qu'elle comprend et accepte les conditions de la Politique relative à la protection des données (RGPD),
- Vos données ne violent les droits de propriété intellectuelle, au respect de la vie privée ou autres d'aucun tiers et ADAMA n'aura besoin d'obtenir une licence, ou de verser une redevance à aucun tiers.

Utilisation de Vos Données par ADAMA.

ADAMA pourra utiliser Vos Données sous forme anonymisée, (cultures, date de semis, variétés par exemple) aux fins de faire progresser les algorithmes et de développer de nouveaux services. En soumettant Vos données sur CercoAssist®, vous concédez à ADAMA une licence non exclusive et mondiale. Vous convenez que cette licence est perpétuelle, exempte de redevance, sous-licenciable et cessible.

ARTICLE 7 – Données personnelles

Les données personnelles utilisées sont principalement votre nom, prénom, fonction, adresse professionnelle, numéro de téléphone, adresse mail, profil métier, missions déjà effectuées et planifiées, vos disponibilités. ADAMA s'engage à utiliser ces données dans le respect du règlement relatif à la protection des données (RGPD). Vos droits d'accès, de rectification et de suppression peuvent être exercés en nous envoyant un mail à l'adresse : contact-RGPD@adama.com.

ARTICLE 8 – Avertissement légal / Disponibilité de l'Application/Site internet

Nous veillerons à faire tout notre possible pour que l'Application/Site internet soient accessibles sans interruption. Toutefois, compte tenu de la complexité du réseau internet et de l'afflux à certaines heures, ADAMA n'offre aucune garantie de continuité du service et ne pourra voir sa responsabilité engagée en cas d'impossibilité temporaire d'accéder en tout ou partie à l'Application/Site internet.

Aucun droit à indemnisation n'est accordé au titre du présent alinéa.

ADAMA se réserve le droit d'interrompre, de cesser, sans préavis, sans indemnité et à son entière discrétion, à titre définitif ou provisoire, de fournir tout ou partie du Service ou des fonctionnalités de l'Application/Site internet.

Dans toute la mesure permise par le droit applicable, nous ainsi que nos prestataires de services et donneurs de licence rejetons toutes les déclarations et garanties de toute nature, y compris a) toutes les garanties de qualité marchande, d'adéquation à un objet particulier, de titre de propriété et de non-contrefaçon concernant l'Application/Site internet et ses Contenus (y compris les Résultats), b) toutes les garanties concernant les retards, interruptions, erreurs ou omissions dans le fonctionnement de CercoAssist® ou de toute partie de CercoAssist®, c) toutes les garanties concernant la transmission ou la livraison de l'Application/Site internet ou sa disponibilité à tout moment ou endroit particulier, d) toutes les garanties concernant la sécurité de l'Application/Site internet ou selon lesquelles les Contenus de CercoAssist® sont exempts de virus, vers ou autres codes susceptibles de manifester des propriétés contaminantes ou destructives et e) toutes les garanties concernant l'utilisation, la validité, l'exactitude, le caractère actuel, l'exhaustivité, l'adéquation et la fiabilité de CercoAssist® et de ses Contenus.

ARTICLE 9- Limitation de responsabilité

Vous utilisez CercoAssist® et ses Contenus (y compris les Résultats) à vos seuls risques. De manière

générale, vous acceptez et reconnaissez que votre utilisation de CercoAssist®, y compris les informations que vous diffusez, est faite sous votre unique et entière responsabilité.

Dans toute la mesure permise par le droit applicable, ADAMA et nos prestataires de services et donneurs de licence ne sauraient être tenus responsables (que ce soit à titre contractuel ou délictuel, pour cause de négligence, sur la base de la responsabilité stricte ou de toute autre façon) pour toutes pertes ou tous dommages survenant ou découlant a) de votre accès à l'Application/Site internet ou à ses Contenus (y compris les Résultats), de votre utilisation de l'Application/Site internet ou de ses Contenus (y compris les Résultats) ou de votre incapacité de les utiliser ou bien de la confiance que vous accordez à l'Application/Site internet ou à ses Contenus (y compris les Résultats) ou b) des possibles erreurs ou omissions dans les Contenus (y compris les Résultats). La présente limitation de responsabilité concerne toutes les pertes et tous les dommages de toute nature, directs ou indirects, notamment, sans s'y limiter, la perte ou la dégradation des données, des cultures ou du fonds commercial et la perte de revenu ou de bénéfice, même si ADAMA avait ou aurait dû avoir connaissance de la possibilité d'une telle perte.

Si toutes limitations de responsabilité étaient nulles ou inopposables pour quelque motif que ce soit, en ce cas la responsabilité cumulée de ADAMA et de nos prestataires de services et donneurs de licence ne saurait être supérieure à deux cent cinquante euros (250,00 €).

Article 10- Droit applicable et tribunaux compétents

Les présentes Conditions générales sont régies par le droit français, sans tenir compte de ses dispositions sur les conflits de lois. Tout litige concernant CercoAssist® ou l'interprétation des présentes CGU sera soumis au tribunal compétent de Nanterre.